



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 October 2016
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункты 94 и 101 повестки дня

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке

Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 70/70, озаглавленной «Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке», Генеральная Ассамблея:

а) напомнила о выводах по Ближнему Востоку, сделанных на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и призвала к скорейшему и полному выполнению содержащихся в них обязательств;

б) подчеркнула, что резолюция по Ближнему Востоку, принятая на Конференции 1995 года участников Договора по рассмотрению и продлению действия Договора, является существенно важным элементом результатов работы Конференции 1995 года и основы, с опорой на которую действие Договора было бессрочно продлено без голосования в 1995 году;

с) вновь заявила, что резолюция по Ближнему Востоку, принятая на Конференции 1995 года участников Договора по рассмотрению и продлению действия Договора, сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи;

д) призвала незамедлительно предпринять шаги к обеспечению полного осуществления этой резолюции;

е) вновь подтвердила важное значение присоединения Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия и постановки всех его ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной



энергии для достижения цели обеспечения на Ближнем Востоке всеобщего присоединения к Договору;

f) призвала это государство присоединиться к Договору без дальнейшего промедления, не разрабатывать, не производить, не испытывать и не приобретать иными способами ядерное оружие, отказаться от обладания ядерным оружием и поставить все свои не охваченные гарантиями ядерные объекты под полномасштабные гарантии Агентства, что явилось бы важной мерой укрепления доверия между всеми государствами региона и шагом на пути к упрочению мира и безопасности;

g) просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

2. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 7 вышеупомянутой резолюции. Помимо материала, представленного Международным агентством по атомной энергии (см. приложение), Генеральный секретарь не получил никакой дополнительной информации со времени представления Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии его предыдущего доклада по этому вопросу (A/70/153 (Part II)).

Приложение

Применение гарантий Международного агентства по атомной энергии на Ближнем Востоке

Резолюция GC(60)/RES/15, принятая Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии 29 сентября 2016 года на ее 8-м пленарном заседании

*Генеральная конференция*¹,

а) *признавая* значение нераспространения ядерного оружия — как в глобальном, так и региональном масштабе — для укрепления международного мира и безопасности,

б) *сознавая* полезность системы гарантий Агентства как надежного средства проверки использования ядерной энергии в мирных целях,

с) *будучи обеспокоена* значительными, угрожающими миру и безопасности последствиями осуществления в районе Ближнего Востока ядерной деятельности, не полностью посвященной мирным целям,

д) *с удовлетворением отмечая* инициативы относительно создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, а также более ранние инициативы в области контроля над вооружениями в данном районе,

е) *признавая*, что полной реализации этих целей будет способствовать участие всех государств данного района,

ф) *одобряя* усилия Агентства по применению гарантий на Ближнем Востоке и позитивную реакцию большинства государств в отношении заключения соглашения о полномасштабных гарантиях,

г) *ссылаясь* на свою резолюцию GC(59)/RES/15,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального директора, содержащийся в документе GC(60)/14;

2. *призывает* все государства данного района присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)²;

3. *призывает* все государства данного района присоединиться ко всем соответствующим конвенциям по вопросам ядерного разоружения и нераспространения и соблюдать их, выполнять в духе доброй воли международные правовые и политические обязательства в отношении гарантий и в полной мере сотрудничать с МАГАТЭ в рамках своих соответствующих обязательств;

¹ Резолюция была принята 122 голосами при 6 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (поименное голосование).

² По пункту 2 постановляющей части было проведено раздельное голосование, и он был принят 119 голосами против 1 при 5 воздержавшихся (поименное голосование).

4. *подтверждает* настоятельную необходимость для всех государств Ближнего Востока немедленно поддержать применение полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов их ядерной деятельности в качестве важной меры по укреплению доверия между всеми государствами данного района и в качестве шага в направлении укрепления мира и безопасности в контексте создания ЗСЯО;

5. *призывает* все непосредственно заинтересованные стороны серьезным образом рассмотреть вопрос об осуществлении практических и надлежащих мер, требуемых для реализации предложения о создании поддающейся взаимной и эффективной проверке ЗСЯО в данном районе, и предлагает заинтересованным странам, которые еще не сделали этого, присоединиться к международным режимам нераспространения, включая Договор о нераспространении ядерного оружия, в качестве средства, дополняющего участие в зоне, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке, и средства укрепления мира и безопасности в данном районе;

6. *призывает далее* все государства района до создания зоны не предпринимать действий, идущих вразрез с целью создания такой зоны, включая разработку, производство, испытания или приобретение каким либо иным способом ядерного оружия;

7. *призывает также* все государства данного района принять меры, включая меры по укреплению доверия и меры по проверке, направленные на создание ЗСЯО на Ближнем Востоке;

8. *настоятельно призывает* все государства оказывать содействие в создании зоны и при этом воздерживаться от любых действий, препятствующих предпринимаемым усилиям по ее созданию;

9. *сознавая* значение создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и в этом контексте *подчеркивая* важность установления там мира;

10. *предлагает* Генеральному директору провести дальнейшие консультации с государствами Ближнего Востока в целях содействия скорейшему применению полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов ядерной деятельности в данном районе, в том что касается подготовки типовых соглашений, в качестве необходимого шага в направлении создания в данном районе ЗСЯО, о которой говорится в резолюции GC(XXXVII)/RES/627;

11. *призывает* все государства данного района оказывать максимальное содействие Генеральному директору в выполнении возложенных на него в предыдущем пункте задач;

12. *призывает* все другие государства, в частности государства, на которые возложена особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, оказывать всяческую помощь Генеральному директору путем содействия осуществлению настоящей резолюции;

13. *предлагает* Генеральному директору представить Совету управляющих и Генеральной конференции на ее шестьдесят первой (2017 года) очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт «Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке».
